

Na podlagi 11., 11.a in 11.b člena ter v zvezi z 11.c in 11.č členom Zakona o železniškem prometu (Uradni list RS, št. 99/15 – uradno prečiščeno besedilo, 30/18, 82/21, 54/22 – ZUJPP in 18/23 – ZDU-1O) ter tretjega odstavka 2. člena Uredbe o načinu opravljanja obvezne gospodarske javne službe vzdrževanja, obratovanja in obnavljanja javne železniške infrastrukture (Uradni list RS, št. 81/18)

sklepata

Republika Slovenija, Vlada Republike Slovenije, ki jo po pooblastilu zastopa (Sklep Vlade Republike Slovenije št. 37500-2/2023/3 z dne 23. 3. 2023) Bojan Tičar, direktor Direkcije Republike Slovenije za infrastrukturo, Hajdrihova ulica 2a, 1000 Ljubljana (v nadaljnjem besedilu: Naročnik)
Identifikacijska številka za DDV: SI75827735

in

družba Slovenske železnice – Infrastruktura, družba za upravljanje in vzdrževanje železniške infrastrukture ter vodenje železniškega prometa, d. o. o., Kolodvorska ulica 11, 1000 Ljubljana, ki jo zastopa direktor Matjaž Kranjc (v nadaljnjem besedilu: Upravljavec)
Identifikacijska številka za DDV: SI94995737

A N E K S Š T. 7

K POGODBI O OPRAVLJANJU STORITEV UPRAVLJAVCA JAVNE ŽELEZNIŠKE

 REPUBLIKA SLOVENIJA MINISTRSTVO ZA INFRASTRUKTURO DIREKCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA INFRASTRUKTURO LJUBLJANA		INFRASTRUKTURE ZA OBDOBJE OD 1. 1. 2021 DO 31. 12. 2030	
Prejeto: 04. 04. 2023		Sig. znak:	
Številka zadeve: 37500-4/2023/63		Priloga:	
Vredn.:		Vredn.:	

Št. naročnika: 2431-21-300001

1. člen (uvodne ugotovitve)

(1) Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata, da:

- sta dne 11. 6. 2021 sklenili Pogodbo o opravljanju storitev upravljavca javne železniške infrastrukture (v nadaljnjem besedilu: pogodba), dne 9. 7. 2021 aneks št. 1 k pogodbi, dne 21. 10. 2021 aneks št. 2 k pogodbi, dne 2. 12. 2021 aneks št. 3 k pogodbi, dne 1. 4. 2022 aneks št. 4 k pogodbi, dne 26. 5. 2022 aneks št. 5 k pogodbi ter dne 1. 12. 2022 aneks št. 6 k pogodbi;
- je začel 9. 6. 2021 veljati Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o železniškem prometu (Uradni list RS, št. 82/21; v nadaljnjem besedilu: ZZelP-L);
- sta pogodbeni stranki na podlagi petega odstavka 14. člena pogodbe dolžni prilagoditi letno dinamiko višine finančnih sredstev iz Priloge 7, upravljavec pa v skladu s tem tudi letni cenik, s katerim določi novo stroškovno ceno v skladu s 14. členom te pogodbe;
- je Ministrstvo, pristojno za podnebje, na podlagi Sklepa Vlade Republike Slovenije št. 37500-7/2021/4 z dne 20. 10. 2021, s sklenitvijo aneksa št. 2 k pogodbi za projekt Ureditve in izgradnje parkirišč za kolesa (kolesarnic) na železniških postajah za leto 2021 zagotovilo sredstva v višini 1.000.000,00 evra, za leto 2022 sredstva v višini 3.000.000,00 evra ter za leto 2023 sredstva v višini 2.000.000,00 evra, dne 28. 10. 2022 pa je Vlada Republike Slovenije izdala Odlok o Programu porabe sredstev Sklada za podnebne spremembe za leti 2022 in 2023 (Uradni list RS, št. 138/22);

- je Upravljavec na podlagi drugega odstavka 17. člena pogodbe Naročniku predložil ponudbe za opravljanje nalog OGJS iz Priloge 4 k pogodbi in ponudbo za opravljanje nalog gospodarjenja z JŽI in druge naloge iz Priloge 5 k pogodbi;
- so sestavni del ponudb tudi ceniki, ki jih Naročnik potrjuje s tem aneksom;
- je začel 3. 12. 2022 veljati Zakon o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2023 in 2024 (Uradni list RS, št. 150/22), ki v 32. členu določa plačilne roke v breme državnega proračuna in občinskih proračunov;
- je Upravljavec za zavarovanje splošne civilne odgovornosti JŽI in železniških postajnih poslopij RS na podlagi 32. člena pogodbe z izbrano zavarovalnico sklenil zavarovalno pogodbo, zaradi česar je potrebno določiti postopek obravnave škodnih (izrednih) dogodkov na nezavarovanem premoženju JŽI in železniških postajnih poslopij RS.

(2) Pogodbeni stranki sta sporazumni, da se pogodba, vključno z aneksi iz prve alineje prvega odstavka tega člena, na podlagi tega aneksa razlaga v skladu z ZZelP-L in da se v primeru nasprotja med besedilom pogodbe in ZZelP-L neposredno uporabljajo določbe ZZelP-L.

(3) Pogodbeni stranki v skladu s 17. členom pogodbe in Odlokom o Programu porabe sredstev Sklada za podnebne spremembe za leti 2022 in 2023 s sklenitvijo tega aneksa določata okvirno pogodbeno vrednost in obseg izvajanja storitev Upravljavca po pogodbi, ki bodo predvidoma opravljene v obdobju od 1. 1. 2023 do 31. 12. 2023, razen za področje obnavljanja JŽI, ki bodo predvidoma opravljene v obdobju od 1. 1. 2023 do 31. 12. 2024, ter predvideno sestavo plačil oziroma sredstev, ki se dodelijo za financiranje storitev v tem obdobju.

(4) Pogodbeni stranki sta sporazumni, da se v zvezi s sedmo alinejo prvega odstavka 1. člena tega aneksa pogodbeno določila spremenijo tako, da se v desetem odstavku 32. člena, v osmem odstavku I. poglavja Priloge 6, v drugem odstavku II. poglavja Priloge 6, v drugem odstavku III. poglavja Priloge 6 ter v drugem, šestem, sedemnajstem in triindvajsetem odstavku IV. poglavja Priloge 6 besedna zveza »30. dan« spremeni tako, da se glasi »v roku 30 dni«.

(5) Ob upoštevanju osme alineje prvega odstavka tega člena sta pogodbeni stranki soglasni, da se:

- v 32. členu doda dvanajsti odstavek, ki se glasi:
»(12) Upravljavec izvaja postopke obravnave škod, nastalih na zavarovanih sredstvih v skladu s šestim in sedmim odstavkom 32. člena pogodbe in sklenjeno zavarovalno pogodbo. V primeru nastanka škodnega (izrednega) dogodka na nezavarovani JŽI ali železniških postajnih poslopih RS je dolžan Upravljavec postopke obravnave teh škod izvajati v skladu z medsebojno usklajenim protokolom obravnave škodnih dogodkov na JŽI, ki je priloga ponudbe za OGJS vzdrževanje JŽI.«.
- v drugem odstavku 58. člena pogodbe doda novi odstavek, ki se glasi:
»(e) za del pogodbe, ki se nanaša na 32. člen pogodbe: Peter Dolenc in Tomaž Satler.«.
- spremeni četrti odstavek 58. člena pogodbe tako, da se glasi:
»(4) Poleg glavnega skrbnika pogodbe upravljavec določa tudi naslednje skrbnike:
a) za del pogodbe, ki se nanaša na opravljanje OGJS vzdrževanja JŽI: Peter Korbar, Franc Pevec in Henrik Jankovič;
b) za del pogodbe, ki se nanaša na opravljanje OGJS obratovanja železniškega prometa na JŽI: Ivan Tabor in Marjetka Horvat;
c) za del pogodbe, ki se nanaša na opravljanje OGJS obnavljanja JŽI: Peter Korbar, Franc Pevec in Henrik Jankovič;
d) za del pogodbe, ki se nanaša na gospodarjenje z JŽI in druge naloge: Franc Klobučar; Mihael Fabijan in Henrik Jankovič;
e) za del pogodbe, ki se nanaša na 32. člen pogodbe: Miran Abram in Henrik Jankovič.«.

(6) Pogodbeni stranki s sklenitvijo tega aneksa prav tako spreminjata pogodbeno določbo, vezano na Sklep o izvedbi priporočil na ugotovljene nepravilnosti pri redni reviziji v Direkciji Republike Slovenije za infrastrukturo, št. 060-6/2022/32 z dne 22. 6. 2022, pri čemer se v pogodbi osmi odstavek II. poglavja

Priloge 6 spremeni tako, da se glasi: »(8) Kadar v skladu s prvim, drugim in tretjim odstavkom 19. člena pogodbe ugotovljen neto finančni učinek iz končnega poročila presega vsoto mesečno obračunanih in izplačanih mesečnih situacij v posameznem koledarskem letu, naročnik upravljavcu razliko doplača na podlagi izdanega računa upravljavca. Doplačilo razlike v okviru zaključnega poročila izvrši naročnik na podlagi tega aneksa v 30-ih dneh od prejema računa.«.

(7) Pogodbeni stranki sta sporazumni, da se v šestem odstavku 14. člena pogodbe vrednost 4.500.000,00 evrov letno (brez DDV) nadomesti z vrednostjo 5.000.000,00 evrov letno (brez DDV).

OKVIRNA POGODBENA VREDNOST IN OBSEG STORITEV UPRAVLJAVCA JAVNE ŽELEZNIŠKE INFRASTRUKTURE

2. člen (opravljanje nalog OGJS)

(1) Nadomestilo za opravljanje nalog OGJS je za obdobje od 1. 1. do 31. 12. 2023 ovrednoteno v višini 166.000.000,00 evrov.

(2) Za obdobje od 1. 1. do 31. 12. 2024 se dodatno za področje opravljanja nalog OGJS obnavljanja JŽI opredeli nadomestilo v višini 22.000.000,00 evrov.

3. člen (nadomestilo za OGJS vzdrževanje JŽI)

(1) Nadomestilo za opravljanje nalog vzdrževanja JŽI iz točke I Priloge 1 k pogodbi je za obdobje od 1. 1. 2023 do 31. 12. 2023 ovrednoteno v višini 103.000.000,00 evrov.

(2) Za financiranje vzdrževalnih del na JŽI, opravljenih v obdobju od 1. 1. 2023 do 31. 12. 2023 se namenijo proračunska sredstva v višini 89.600.000,00 evra. Manjkajoča sredstva v višini 13.400.000,00 evrov se zagotavljajo iz uporabnine.

(3) Opravljanje vzdrževalnih del na JŽI je za obdobje od 1. 1. 2023 do 31. 12. 2023 ovrednoteno v ponudbi Upravljavca št. P-RV-205-2/2022 za leto 2023 z dne 23. 1. 2023 v višini 107.000.000,00 evrov. Ponudba upravljavca vključuje stroške investicij iz petega odstavka 14. člena pogodbe v višini 6.100.000,00 evrov ter stroške škodnih (izrednih) dogodkov, ki se nanašajo na osmo alinejo prvega odstavka 1. člena tega aneksa, v višini 2.000.000,00 evrov ter stroške energije v višini 10.000.731,00 evrov.

(4) Ob upoštevanju aktualnih gospodarskih razmer na področju električne energije je Naročnik omenjeno ponudbo Upravljavca za obdobje od 1. 1. 2023 do 31. 12. 2023 potrdil v višini 103.000.000,00 evrov.

4. člen (nadomestilo za OGJS obratovanje JŽI)

(1) Nadomestilo za opravljanje nalog obratovanja JŽI iz točke II Priloge 1 k pogodbi je za obdobje od 1. 1. 2023 do 31. 12. 2023 ovrednoteno v tem aneksu v višini 42.500.000,00 evrov. Za financiranje storitev, opravljenih v obdobju od 1. 1. 2023 do 31. 12. 2023 se namenijo proračunska sredstva v višini 42.500.000,00 evrov.

(2) Opravljanje OGJS obratovanja železniškega prometa na JŽI je za obdobje od 1. 1. 2023 do 31. 12. 2023 ovrednoteno v ponudbi Upravljavca št. P-OBR-207-2/2022 za leto 2023 z dne 23. 1. 2023 v višini 42.500.000,00 evrov.

(3) Naročnik je omenjeno ponudbo Upravljavca za obdobje od 1. 1. 2023 do 31. 12. 2023 potrdil v višini 42.500.000,00 evrov.

5. člen
(nadomestilo za OGJS obnavljanje JŽI)

(1) Nadomestilo za opravljanje nalog obnavljanja JŽI (v nadaljnjem besedilu: obnove) iz točke III Priloge 1 k pogodbi je za obdobje od 1. 1. 2023 do 31. 12. 2023 ovrednoteno v višini 20.500.000,00 evrov.

(2) Za financiranje obnov, opravljenih v obdobju od 1. 1. 2023 do 31. 12. 2023 se namenijo proračunska sredstva v višini 18.477.597,15 evra. Manjkajoča sredstva v višini 2.022.402,85 evra se v letu 2023 zagotavljajo iz uporabnine.

(3) Nadomestilo za opravljanje nalog obnov iz točke III Priloge 1 k pogodbi je za obdobje od 1. 1. 2024 do 31. 12. 2024 ovrednoteno v višini 22.000.000,00 evrov.

(4) Za financiranje obnov, opravljenih v obdobju od 1. 1. 2024 do 31. 12. 2024 se namenijo proračunska sredstva v višini 22.000.000,00 evrov.

(5) Opravljanje obnov je za obdobje od 1. 1. 2023 do 31. 12. 2024 ovrednoteno v ponudbi Upravljavca št. P-OBKOL-9/2023 z dne 23. 1. 2023 v višini 42.500.000,00 evrov.

(6) Naročnik je omenjeno ponudbo Upravljavca za obdobje od 1. 1. 2023 do 31. 12. 2024 potrdil v višini 42.500.000,00 evrov.

(7) S sklenitvijo aneksa št. 2 k pogodbi sta pogodbeni stranki določili načrtovano vrednost in obseg obnov JŽI, ki se nanašajo na Ureditev in izgradnjo parkirišč za kolesa na železniških postajah v letih 2021, 2022 in 2023, ter vir sredstev za financiranje teh obnov. Ob upoštevanju četrte alineje prvega odstavka 1. člena tega aneksa je Upravljavec za opravljanje obnov, ki se nanašajo na Ureditev in izgradnjo parkirišč za kolesa na železniških postajah, naročniku v potrditev posredoval ponudbo št. P-OBKOL-9/2023 z dne 23. 1. 2023 v skupni višini 3.547.000,00 evra. Naročnik s sklenitvijo tega aneksa skladno z zagotovljenimi finančnimi sredstvi potrjuje omenjeno ponudbo upravljavca za obdobje od 1. 1. 2023 do 31. 12. 2023 v višini 3.502.133,19 evra, pri čemer bo sredstva Sklada za podnebne spremembe s proračunske postavke 559 Sklad za podnebne spremembe v višini do največ 3.502.133,19 evra, skladno z določbami 59. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo, 14/13 – popr., 101/13, 55/15 – ZFisP, 96/15 – ZIPRS1617, 13/18, 195/20 – odl. US in 18/23 – ZDU-1O), izplačalo ministrstvo, pristojno za podnebje, Upravljavcu na njegov transakcijski račun.

(8) Plačila ministrstva, pristojnega za podnebje, ki se nanašajo na financiranje projekta Ureditev in izgradnjo parkirišč za kolesa na železniških postajah iz sedmega odstavka tega člena, se izvedejo na podlagi s strani skrbnika pogodbe ministrstva, pristojnega za podnebje, potrjenega zahtevka, ki so mu priložene s strani Naročnika potrjene obračunske mesečne situacije ter zahtevke Upravljavca, in sicer v višini do največ 3.502.133,19 evra, na podlagi priloženih dokazil o izvedbi del (kopija ponudbe ponudnika s popisom del, pogodbe, zapisnika o uvedbi v delo, računa s prilogami, poročila o opravljenem delu, zapisnika o prevzemu ob zaključku del ter predloženih fotografij – pred, med in po izvedbi). Upravljavec se obvezuje, da bo skladno z navodilom ministrstva, pristojnega za podnebje,

financiranje projekta izvedbe parkirišč za kolesa s strani Sklada za podnebne spremembe na vidnih mestih kolesarnic ustrezno označil. Izplačilo se izvrši skladno s plačilnimi roki, določenimi v zakonu, ki ureja področje izvrševanja proračunov Republike Slovenije. Upravljavec na zahtevo za izplačilo ministrstva, pristojnega za podnebje, kot prejemnika navede Ministrstvo za okolje, podnebje in energijo, Langusova ulica 4, 1535 Ljubljana, davčna številka: 69434930.

(9) Finančna sredstva so zagotovljena na projektu 2431-21-0175 na proračunski postavki 559 Sklad za podnebne spremembe.

(10) Za spremembo skrbnikov pogodbe in aneksov zadošča pisno obvestilo ene pogodbene stranke drugi.

II. Financiranje izvajanja nalog gospodarjenja z JŽI in drugih nalog upravljavca

6. člen

(nadomestilo za opravljanje nalog gospodarjenja z JŽI in drugih nalog upravljavca)

(1) Opravljanje nalog gospodarjenja z JŽI in drugih nalog upravljavca iz Priloge 2 k pogodbi je za obdobje od 1. 1. 2023 do 31. 12. 2023 ovrednoteno v višini 5.323.300,58 evra. Za financiranje teh storitev, opravljenih v obdobju od 1. 1. 2023 do 31. 12. 2023 se namenijo proračunska sredstva v višini 3.155.000,58 evra. Manjkajoča sredstva v višini 2.168.300,00 evra se zagotavljajo iz uporabnine.

(2) Opravljanje nalog gospodarjenja z JŽI je za obdobje od 1. 1. 2023 do 31. 12. 2023 ovrednoteno v ponudbi Upravljavca št. P-GOSP-208-2/2022 za leto 2023 z dne 23. 1. 2023 v višini 5.323.300,58 evra.

(3) Naročnik je omenjeno ponudbo Upravljavca za obdobje od 1. 1. 2023 do 31. 12. 2023 potrdil v višini 5.323.300,58 evra.

7. člen

Sestavni del tega aneksa so ponudbe in ceniki.

8. člen

Naročnik plačuje Upravljavcu opravljene storitve na način in pod pogoji, ki jih določa Priloga 6 k pogodbi.

9. člen

Ta aneks je sestavljen v šestih enakih izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka tri izvide.

10. člen

Za vsa ostala vprašanja izvajanja pogodbenega razmerja, ki s tem aneksom niso urejena, se uporabljajo določila pogodbe.

11. člen

Ta aneks začne veljati z dnem, ko ga podpišejo zastopniki pogodbenih strank, uporablja pa se od 1. 1. 2023.

Upravljavec:

Slovenske Železnice – Infrastruktura, d. o. o.

Matjaz Kranjc
direktor



Podpisano, dne: 28. 03. 2023

Naročnik:

Republika Slovenija
Vlada Republike Slovenije
po pooblastilu
Bojan Tičar
direktor



Direkcija Republike Slovenije za infrastrukturo

Podpisano, dne: 03-04-2023